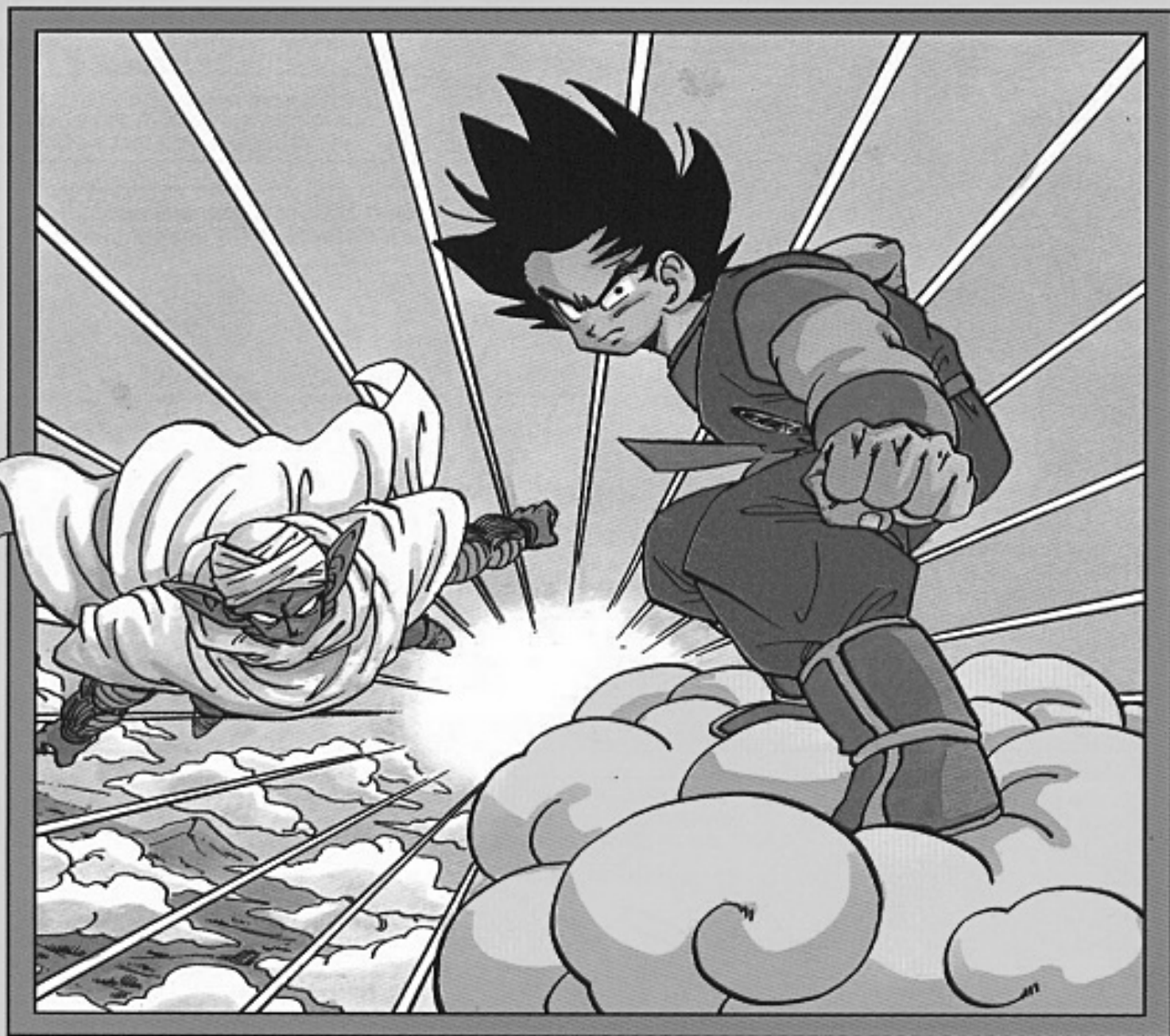


AKIRA TORIYAMA

# DRAGON BALL

Nº 94 · 195 PTAS.

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA



PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA

# DRAGONBALL

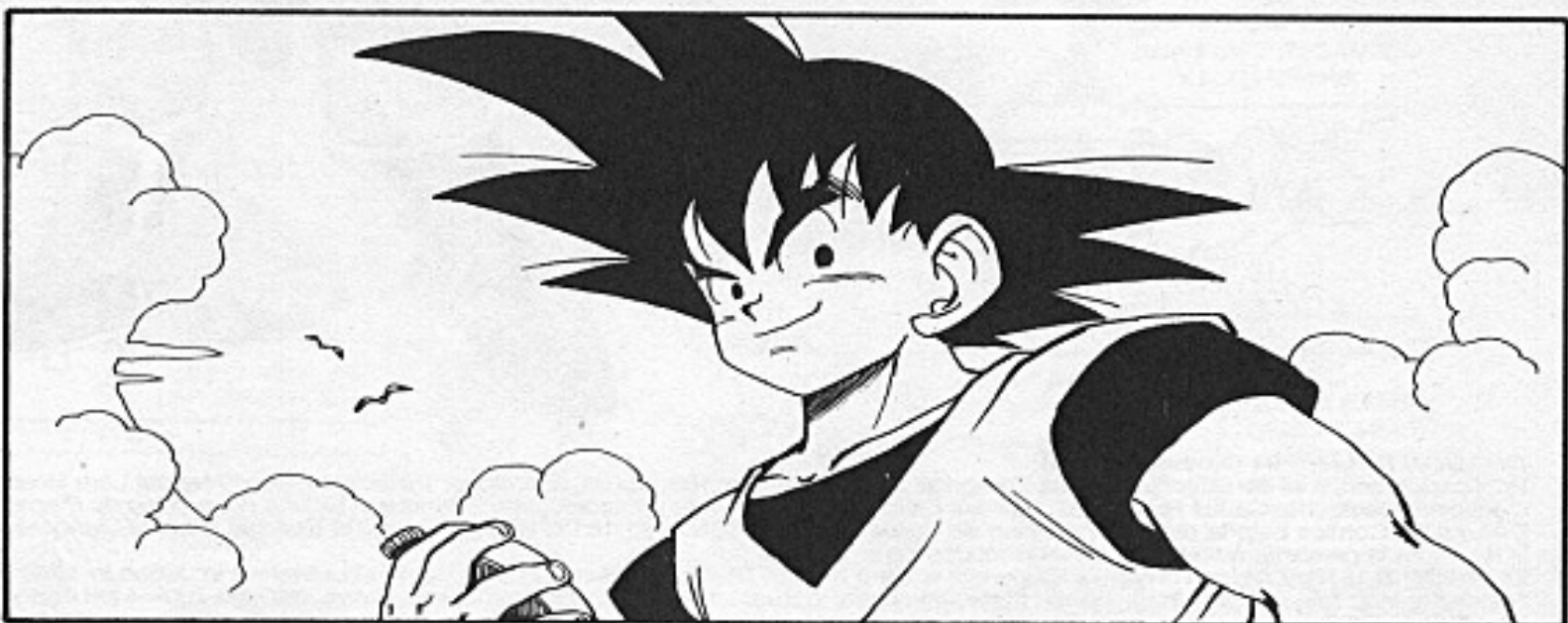
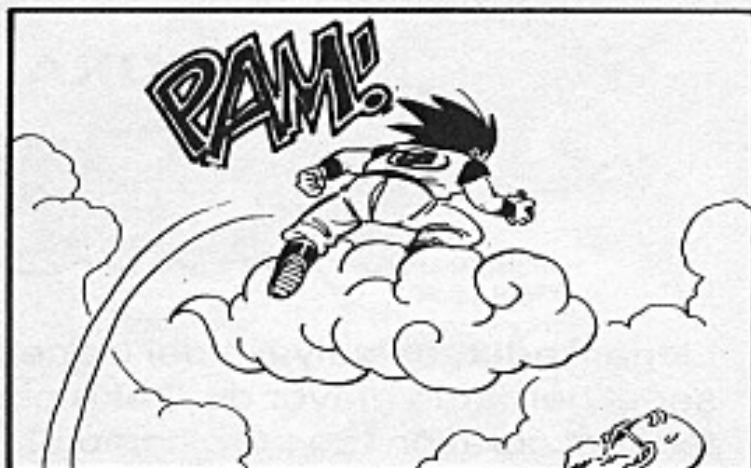
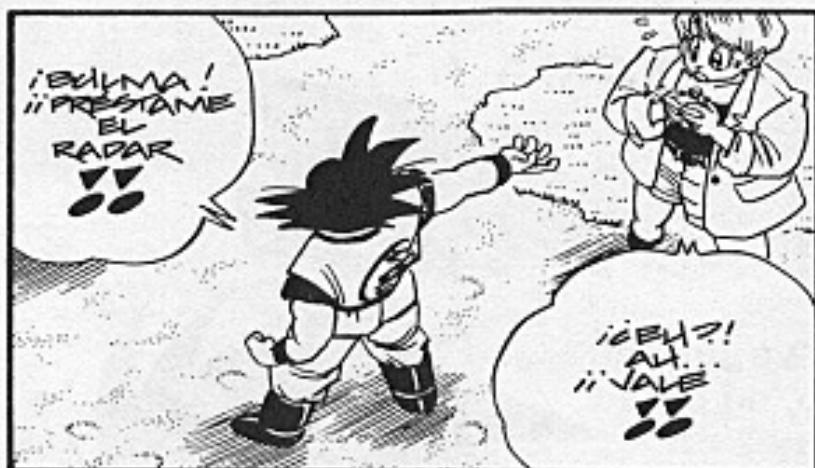
Llega **Radix**, un saiyajin del planeta **Vegeta** que dice ser el hermano mayor de **Goku** pero, no parece tener el corazón tan puro como él, pues ha raptado al pequeño **Son Gohan** y...



**DRAGON BALL nº 94 (Nueva edición).**

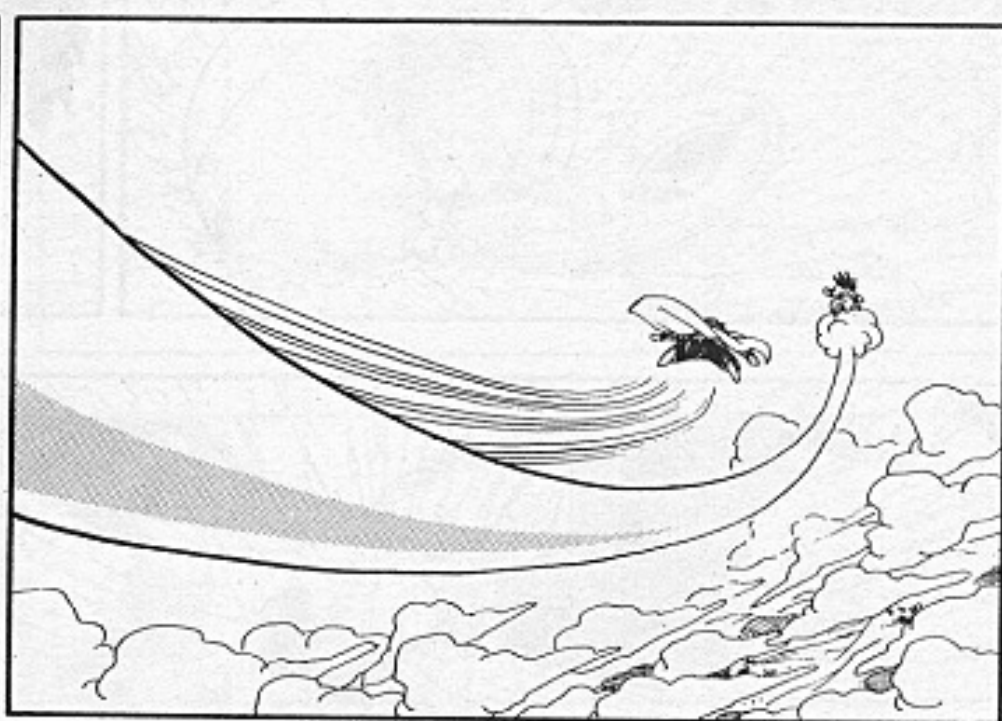
Publicación semanal de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Aribau nº185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini Comics bajo la dirección artística de Jesús Gómez. ISSN:1132-161X. Copyright ©1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

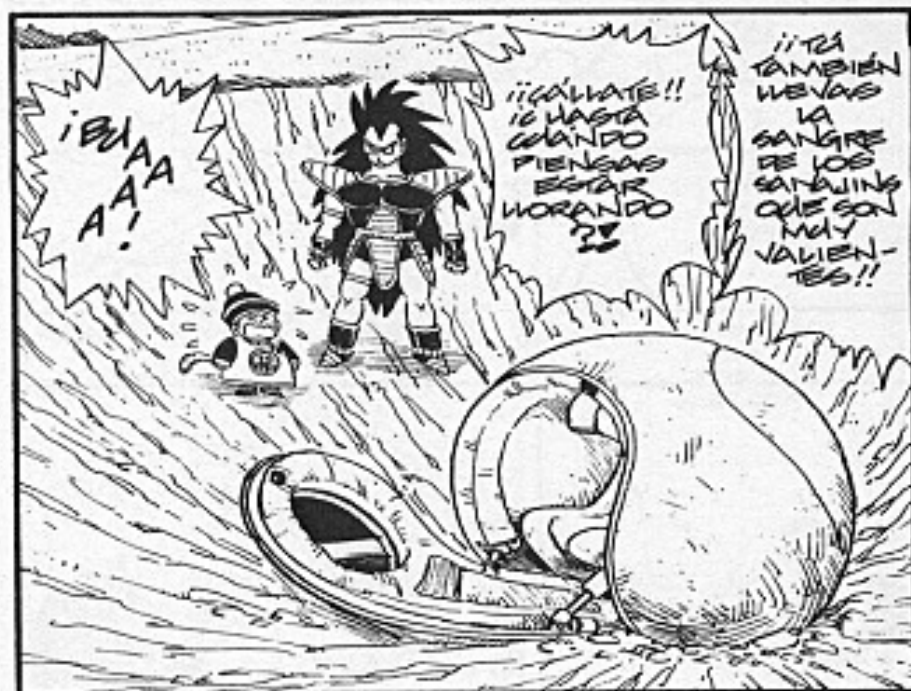
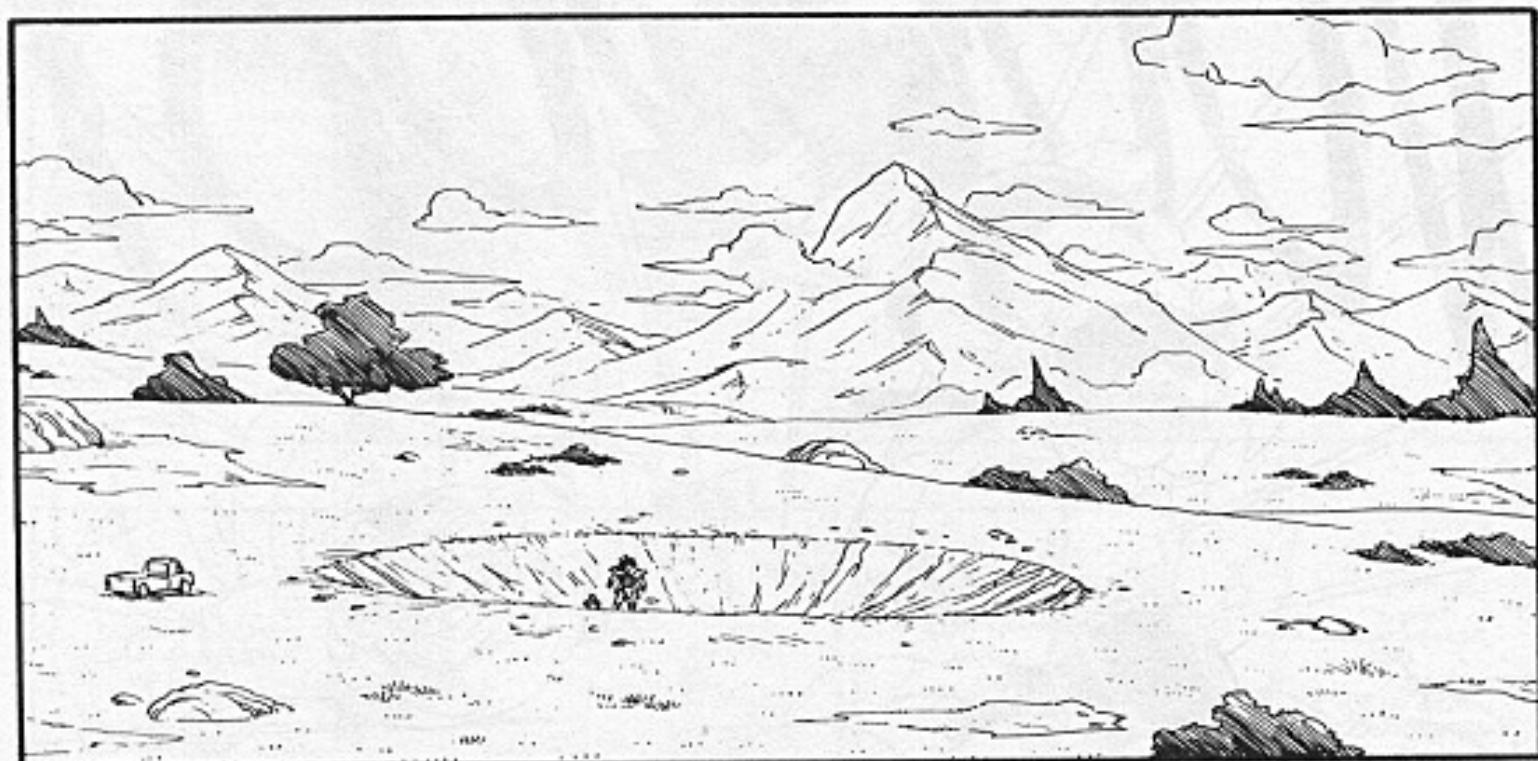
**DRAGON BALL by Akira Toriyama.** Copyright ©1989 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1989 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish Language translation rights in Spain arranged by Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shiuya Tomimoto. Adaptación: Verónica Casas. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolbarán. Diseño interior: Verónica Casas. Diseño de cubierta: Pere Olivé. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Talleres Gráficos Soler. Depósito legal: B-12756-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13,350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (1-99). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

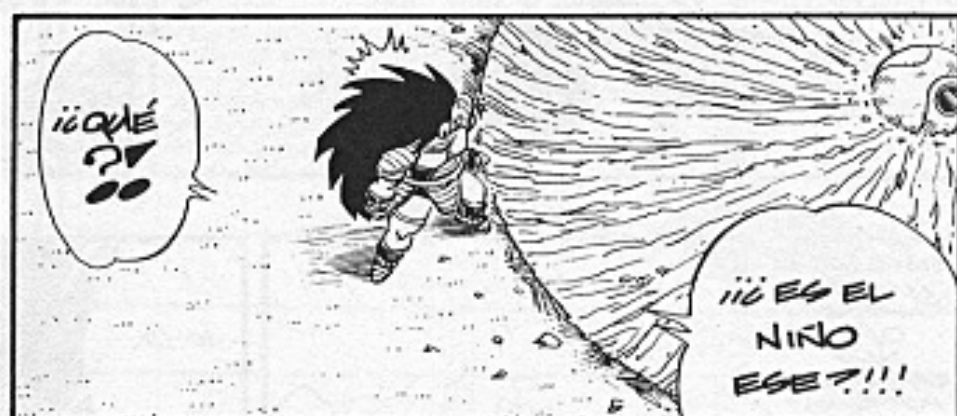
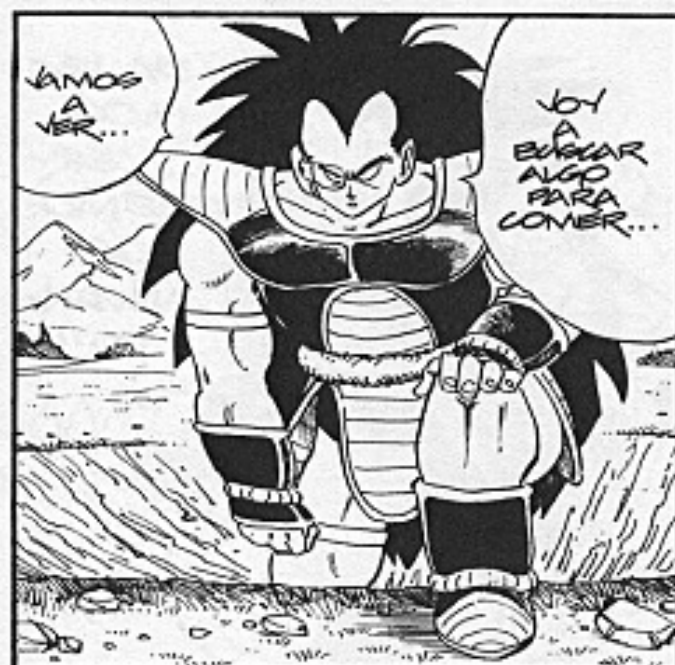


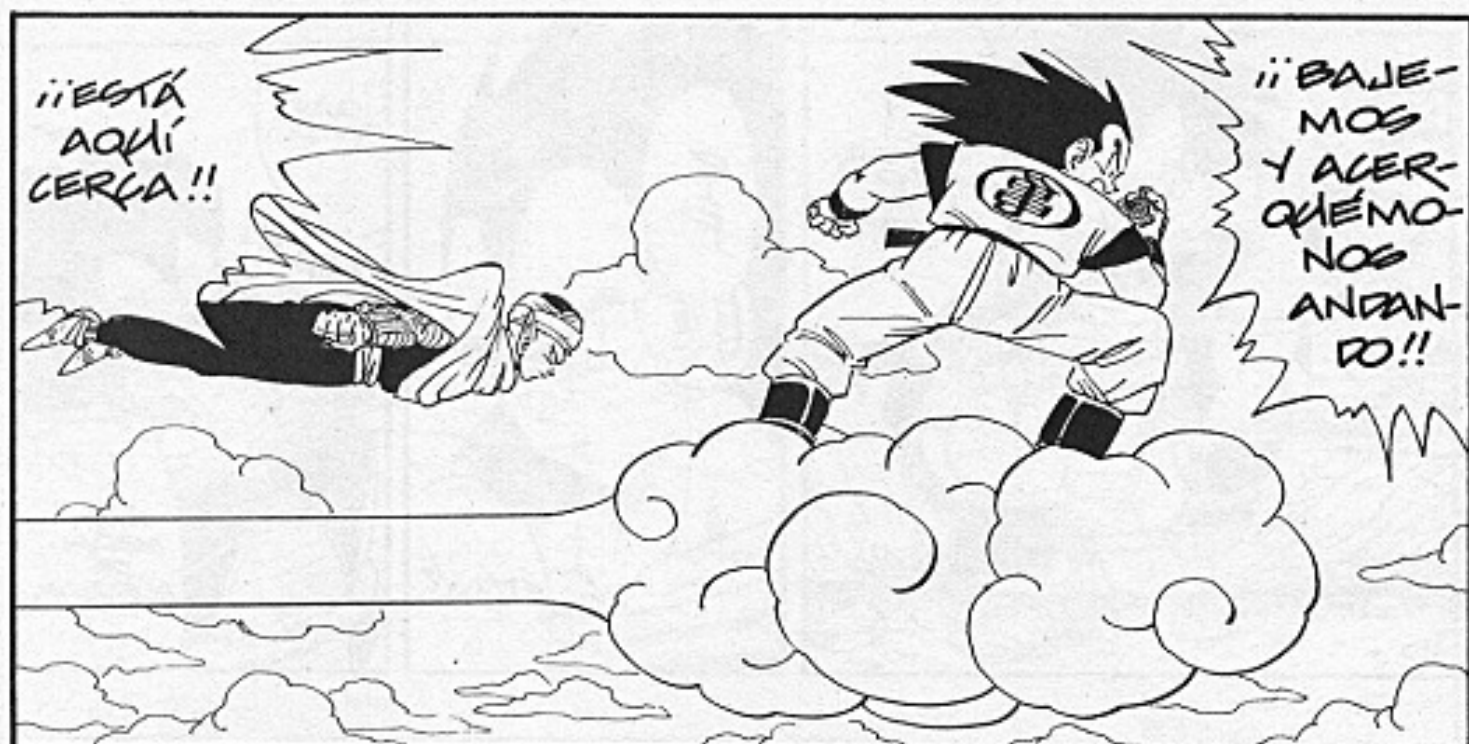


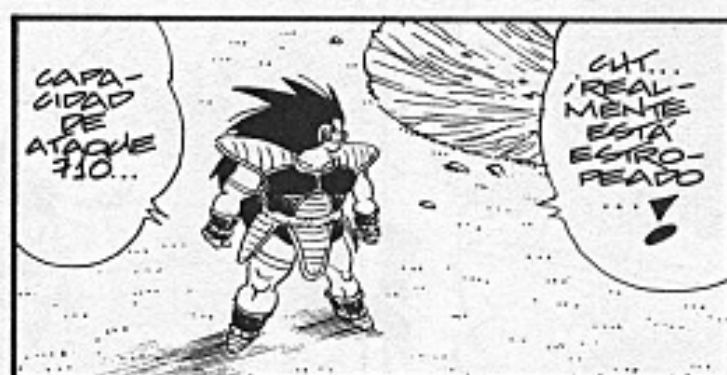


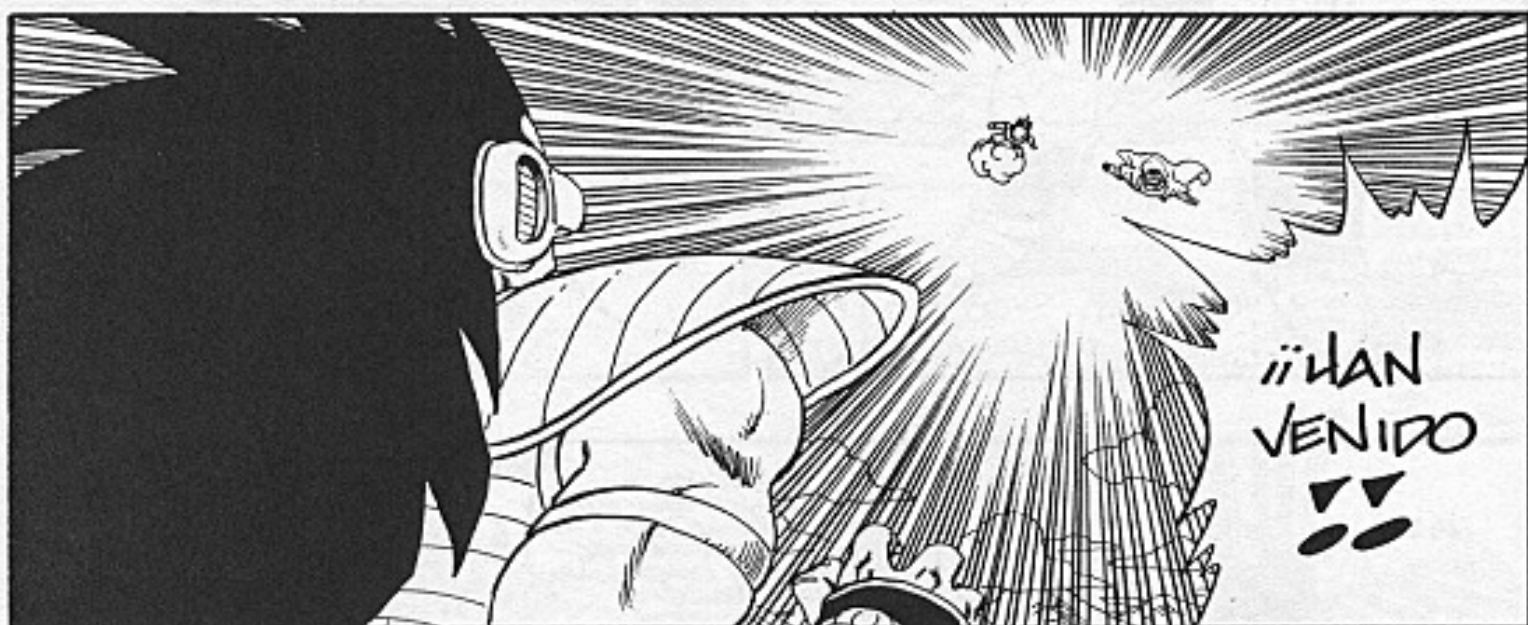


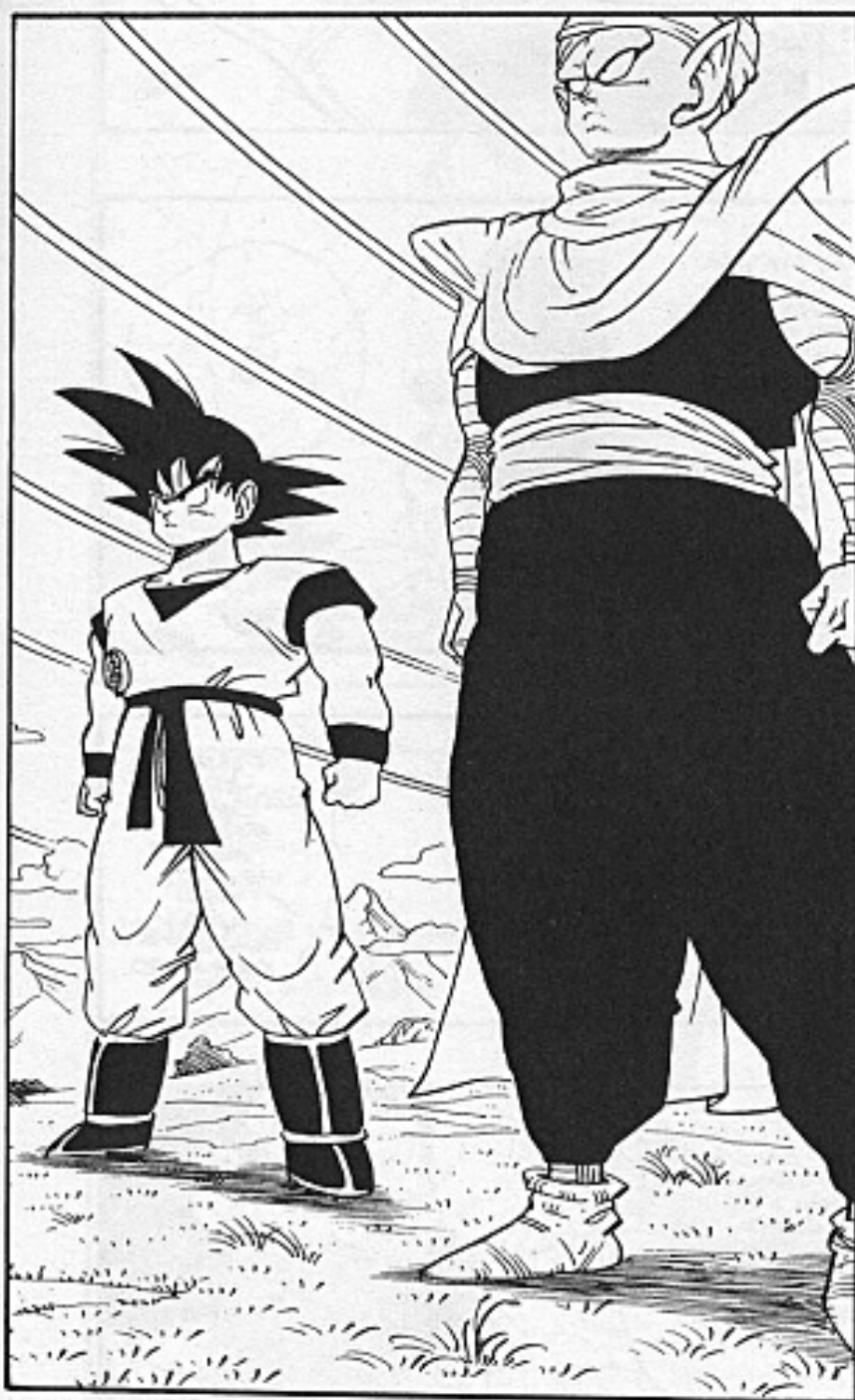




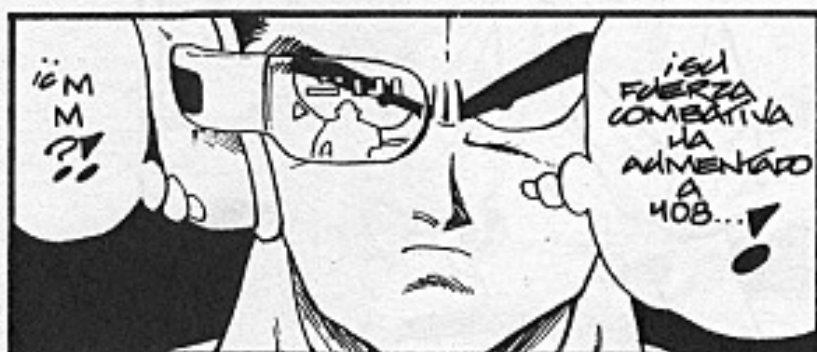
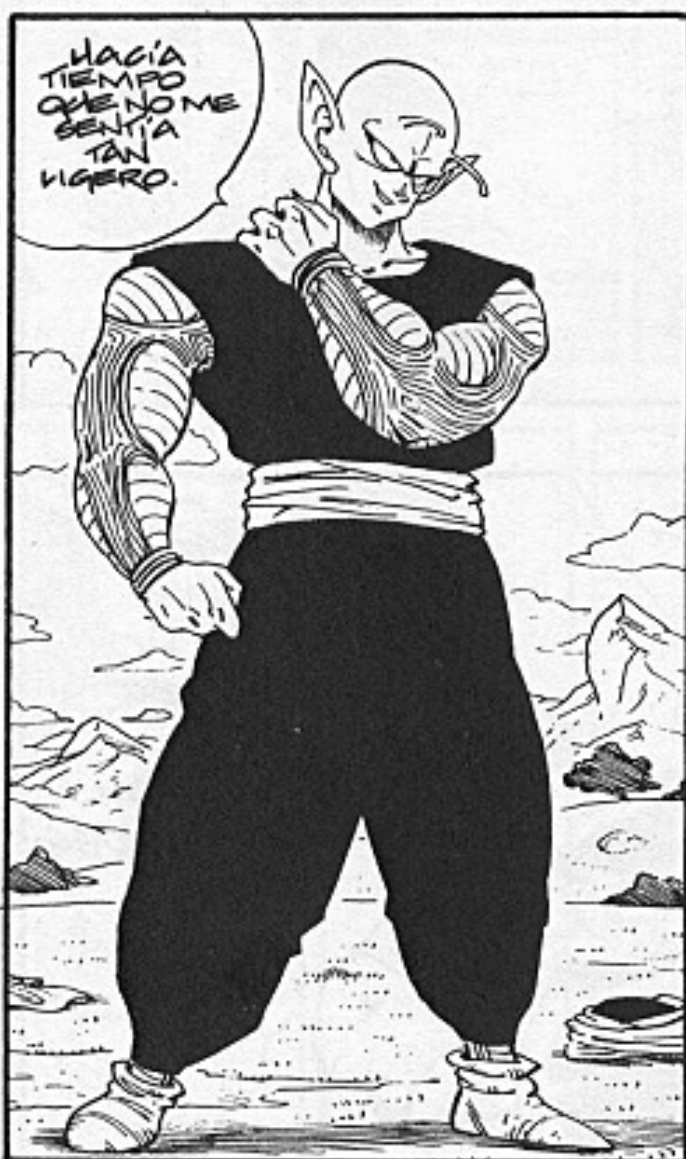
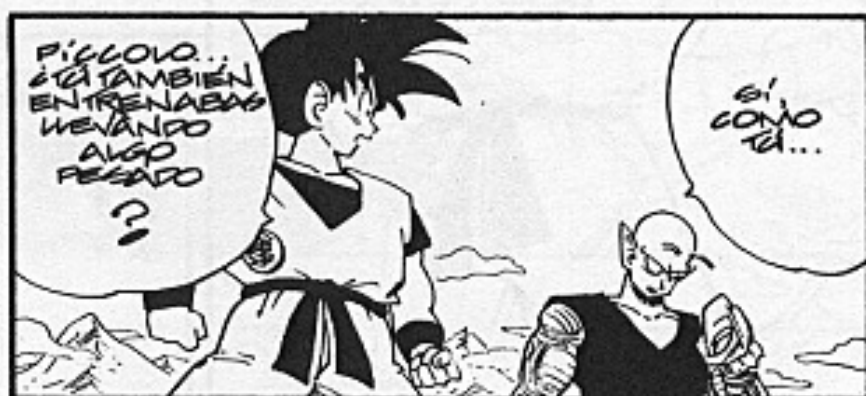
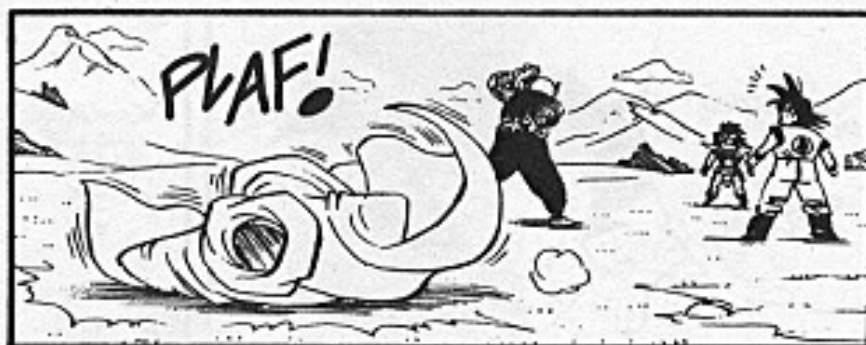


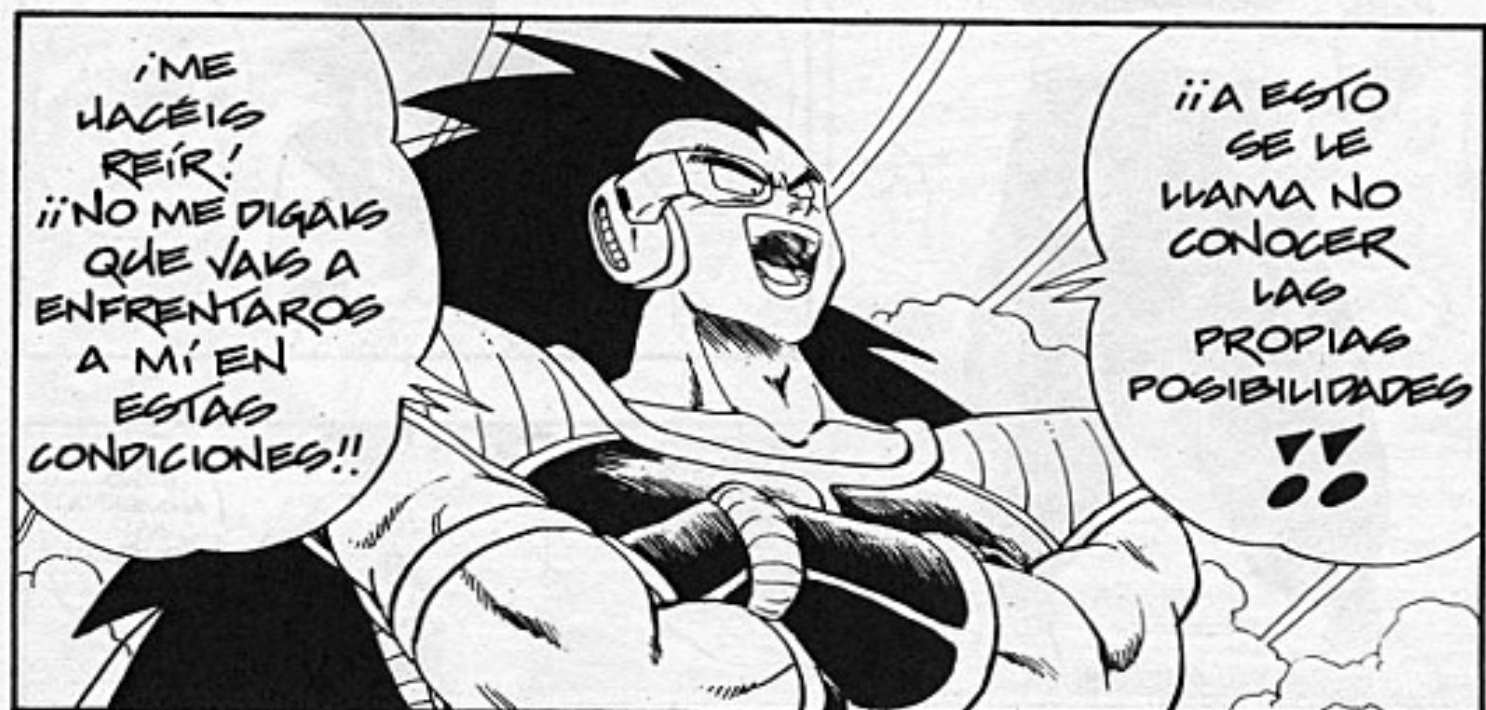






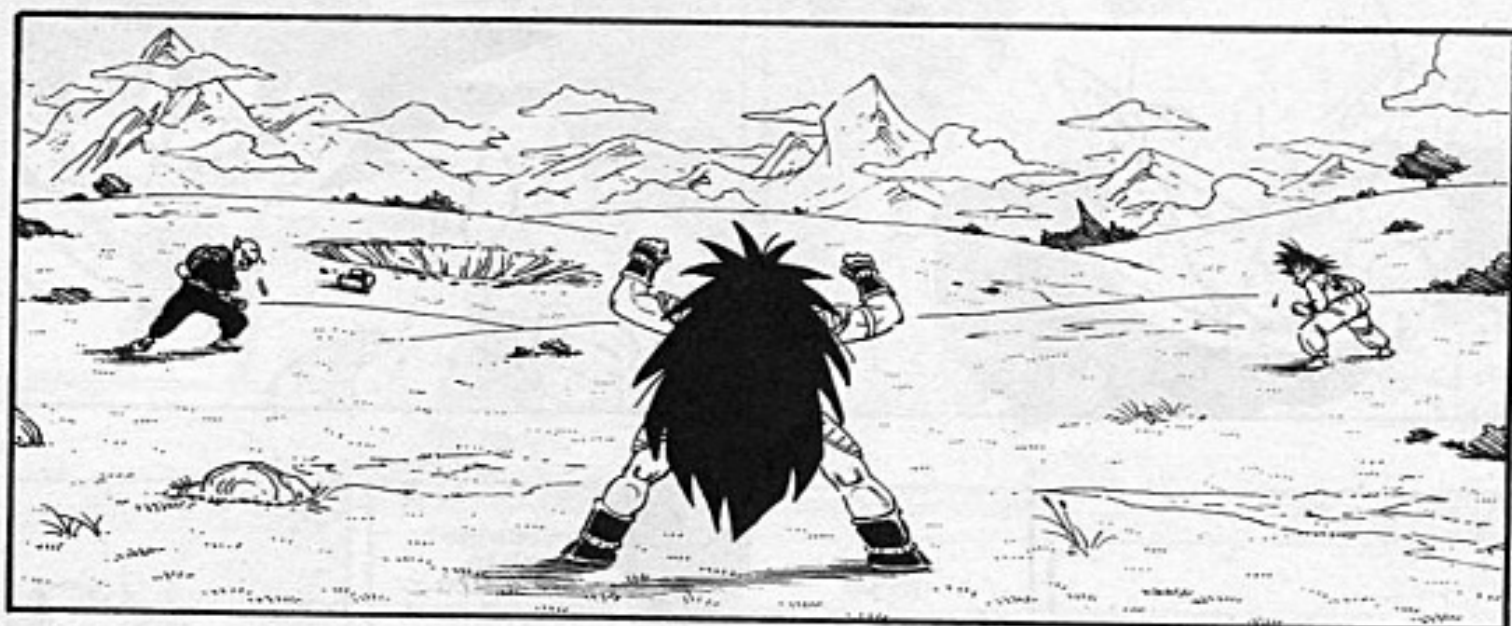
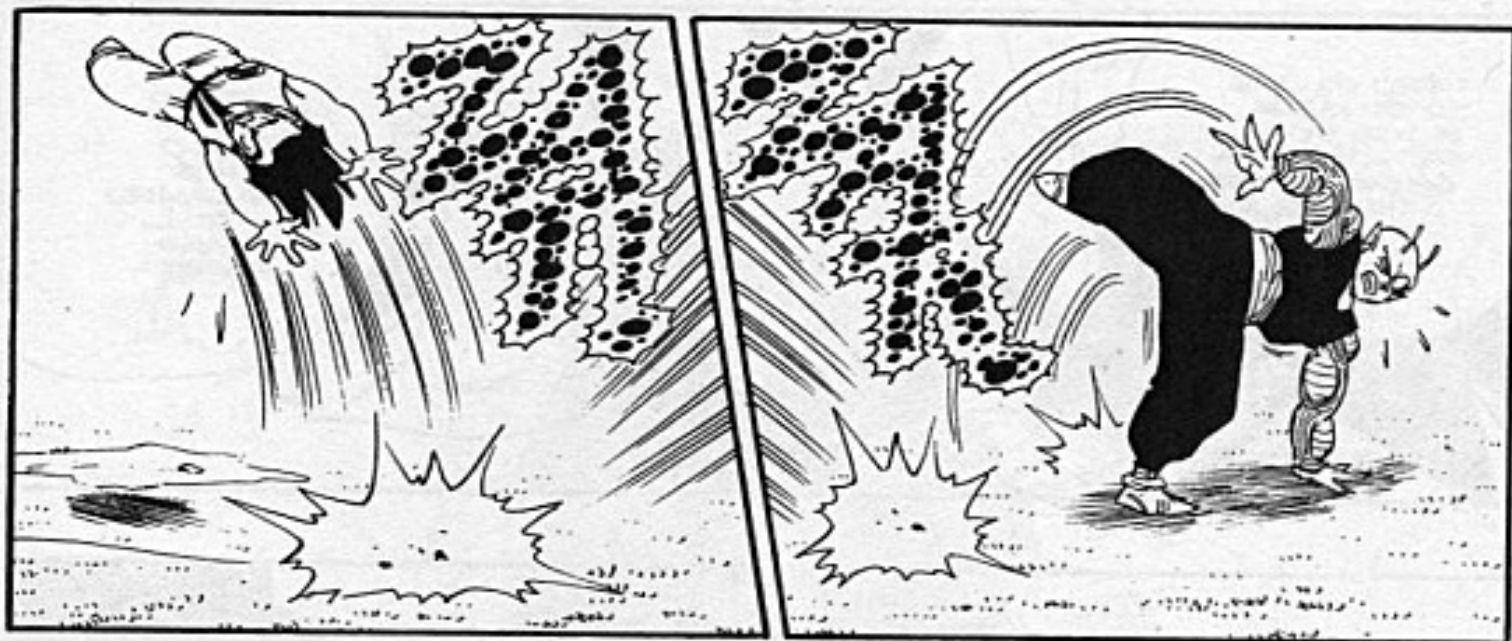


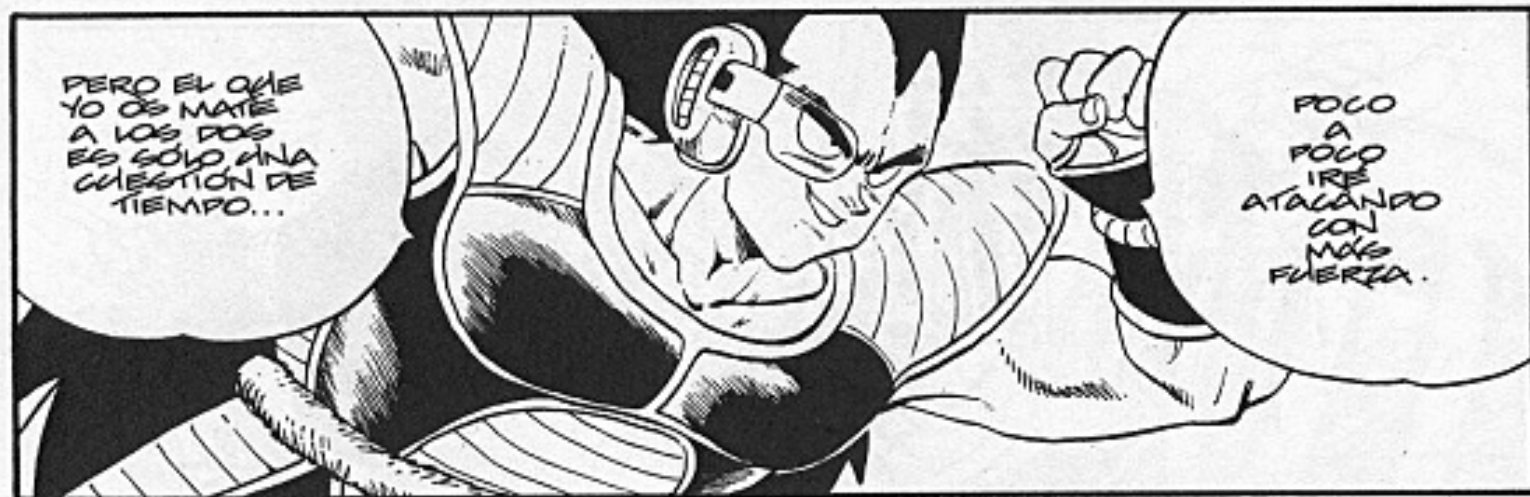






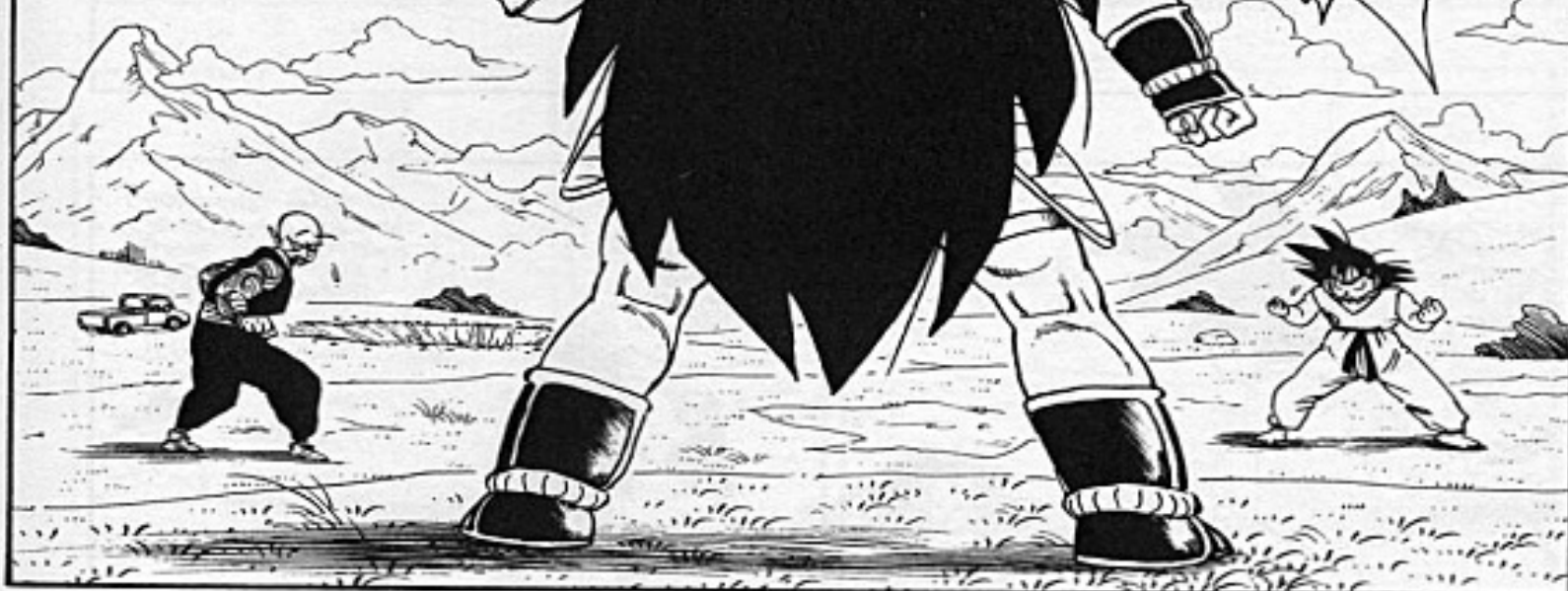






¡¡¡ JA,  
JA,  
JA, JA,  
JA !!!

¡¡¡ AHORA  
YA ES  
DEMASIADO  
TARDE  
PARA DAR  
CUENTA DE LO  
TERRIBLES  
QUE  
SOMOS  
LOS  
SUPERSAUVINS  
!!!



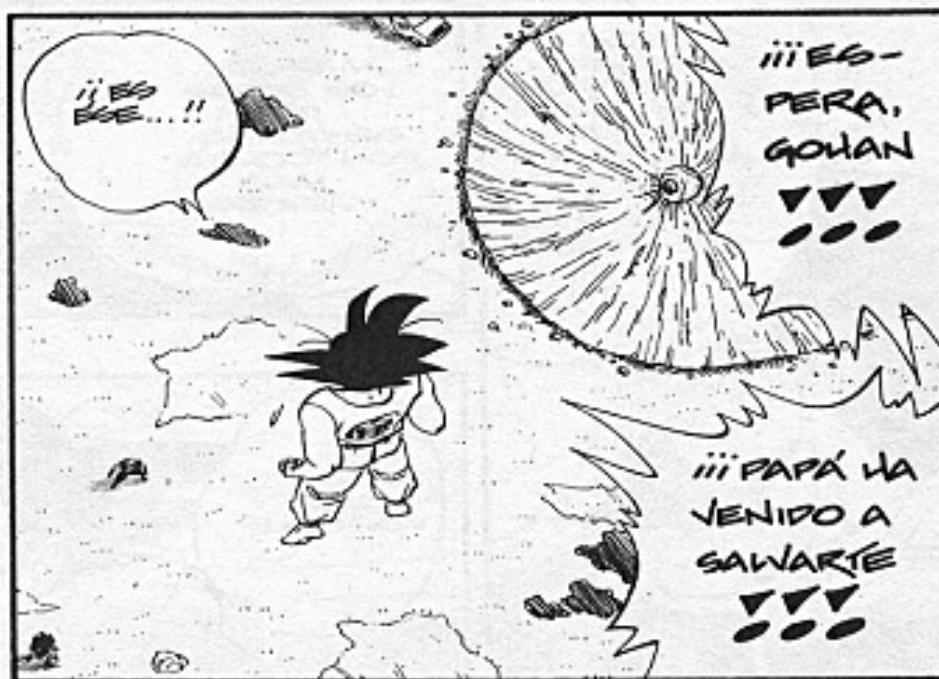
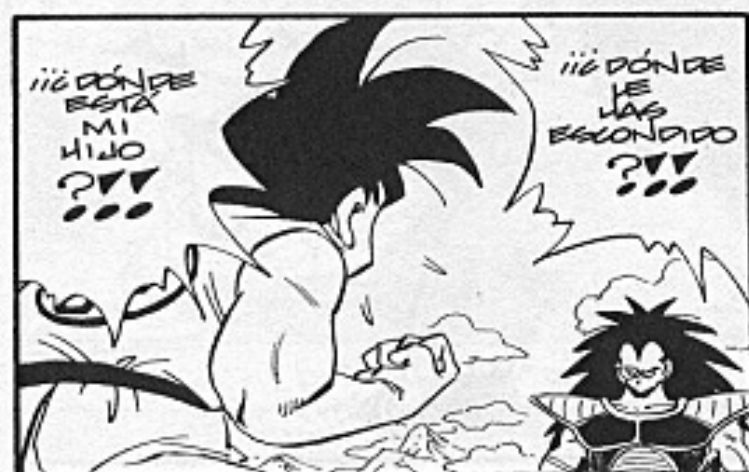
¡TAN SÓLO LA  
MUERTE ES LO  
QUE ESPERA  
A LOS TONTOS  
QUE NO  
HACEN CASO  
DE LAS  
ADVERTENCIAS  
Y PRESENTAN  
RESISTENCIA  
!

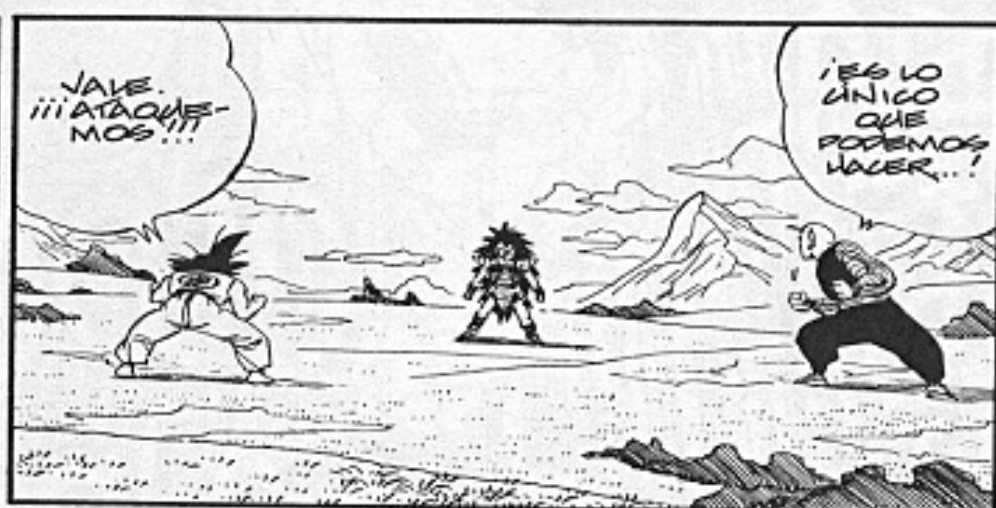
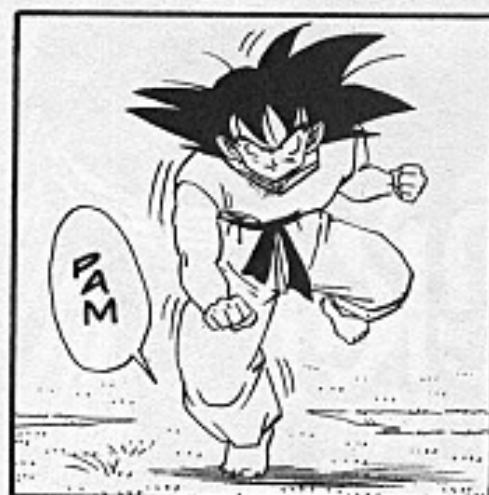
...MIERDA...  
LOS OTROS  
DOS  
SAIYAINS  
SON TODAVÍA  
MÁS  
FUERTES...

¿CÓMO  
SE  
EXPLICA  
ESTO...  
?

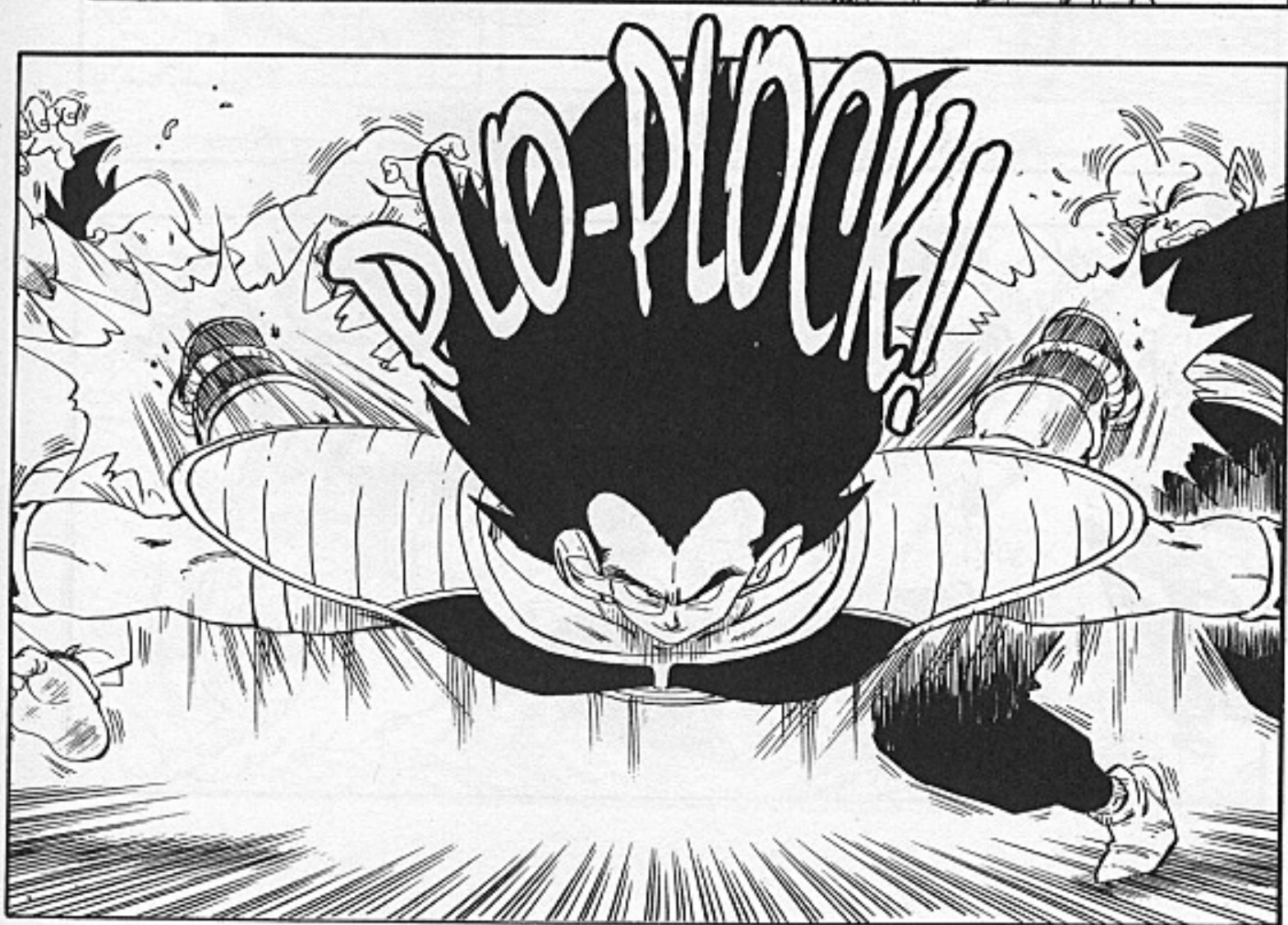
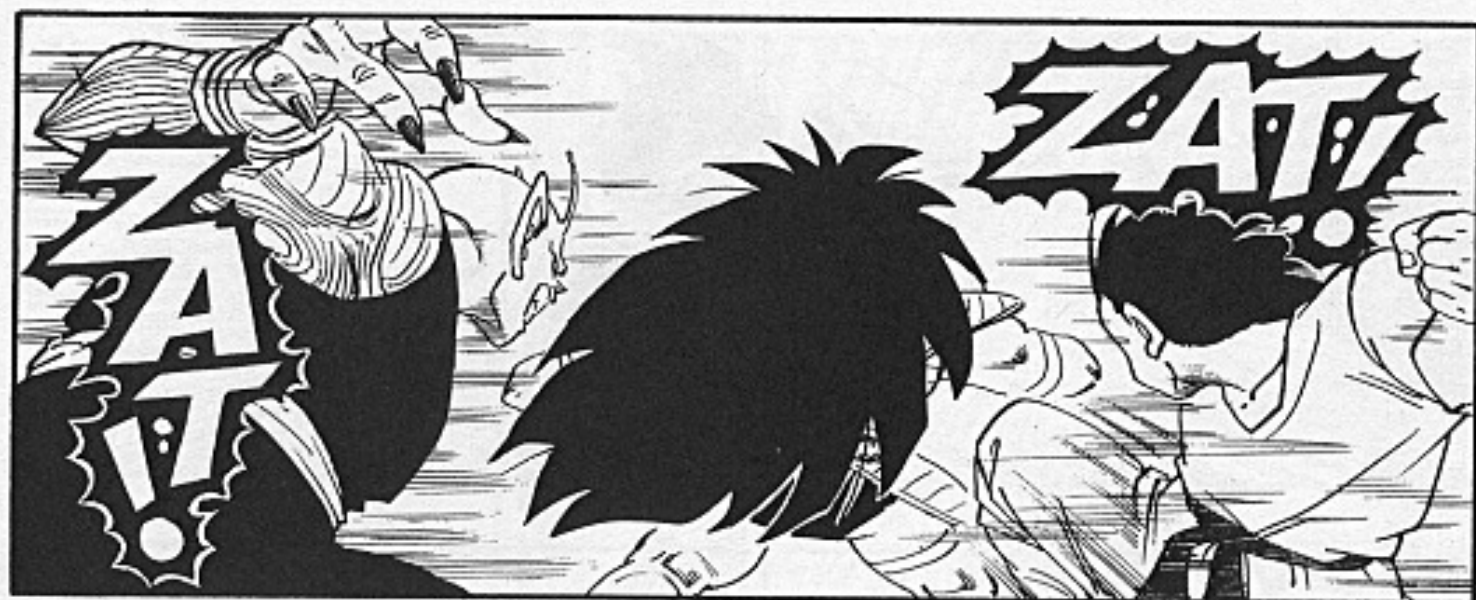
¡¡¡¡¡  
QUE  
HORRIBLE  
...

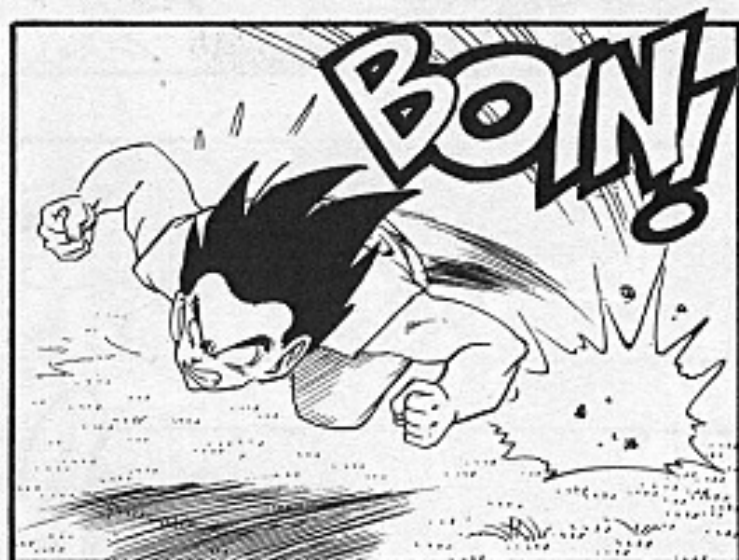
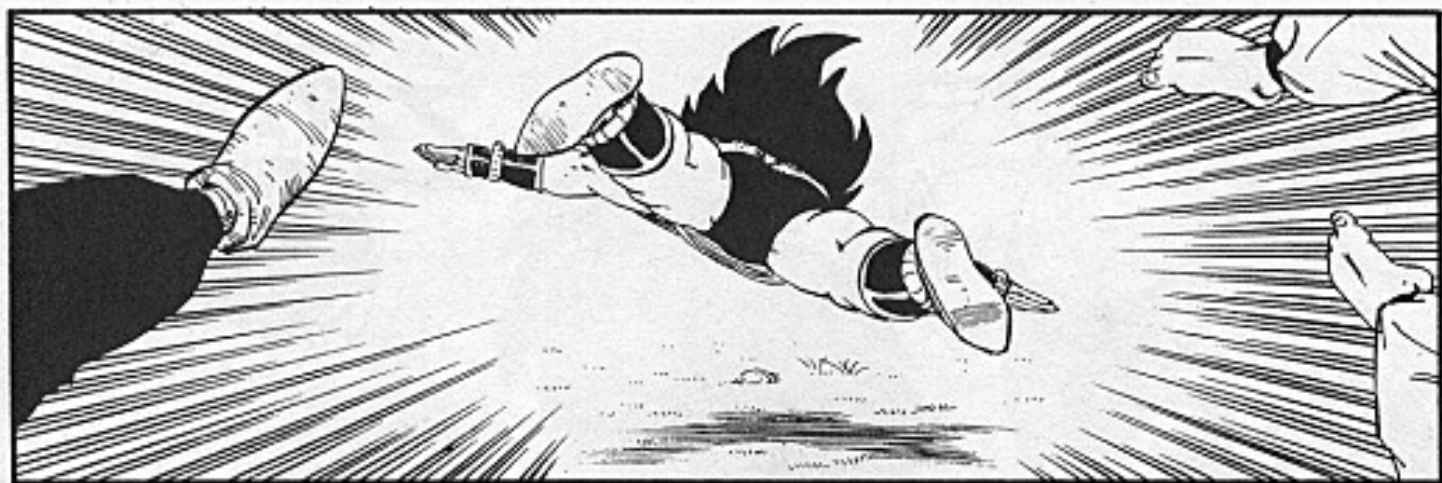
¿HUBIERA  
SIDO  
MEJOR  
NO  
SABERLO.

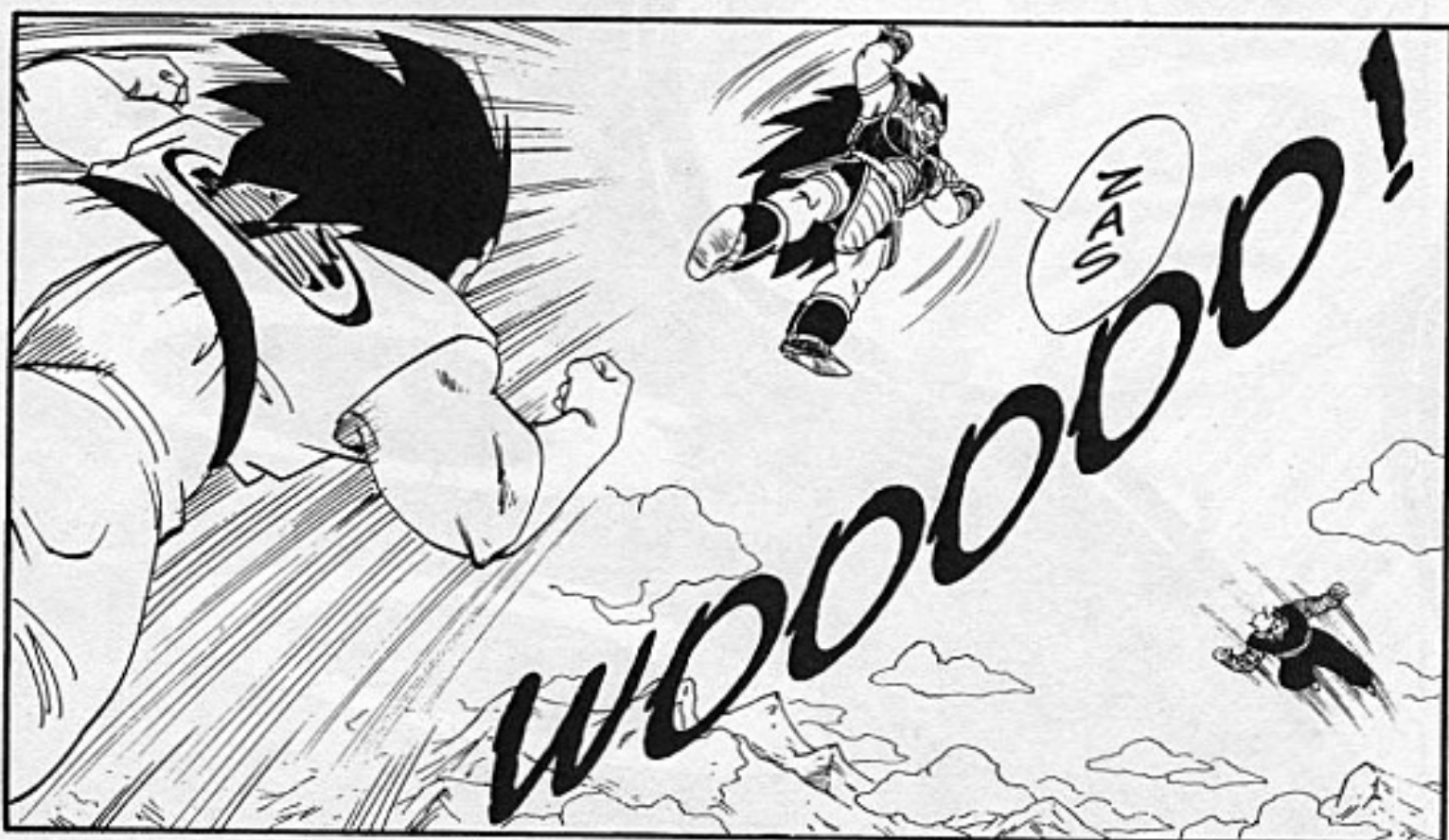






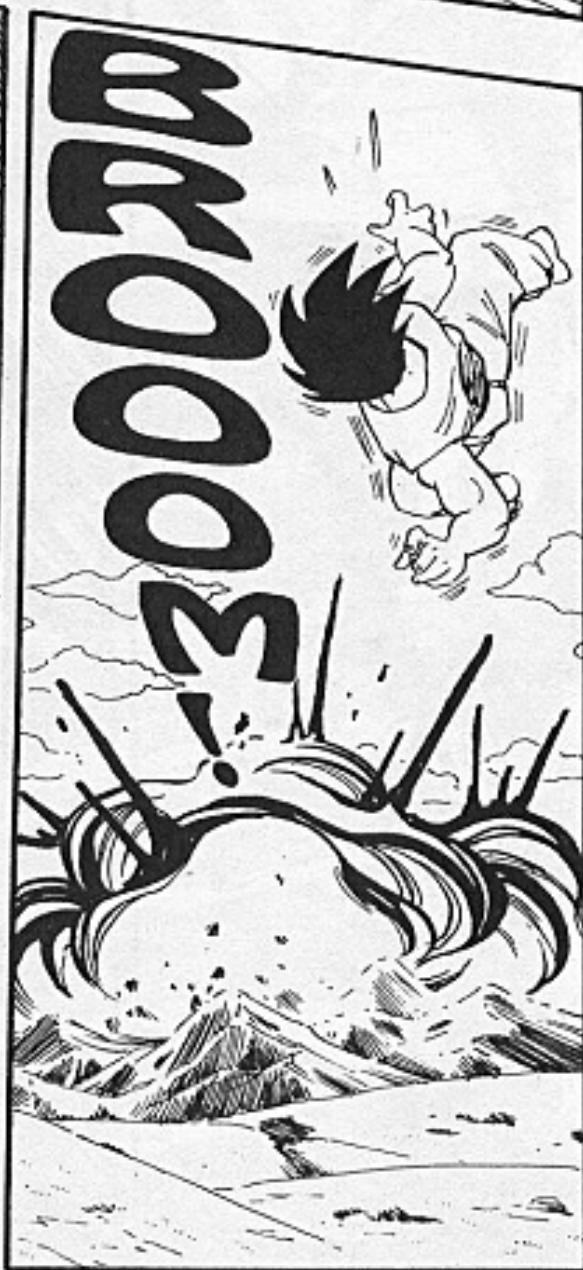
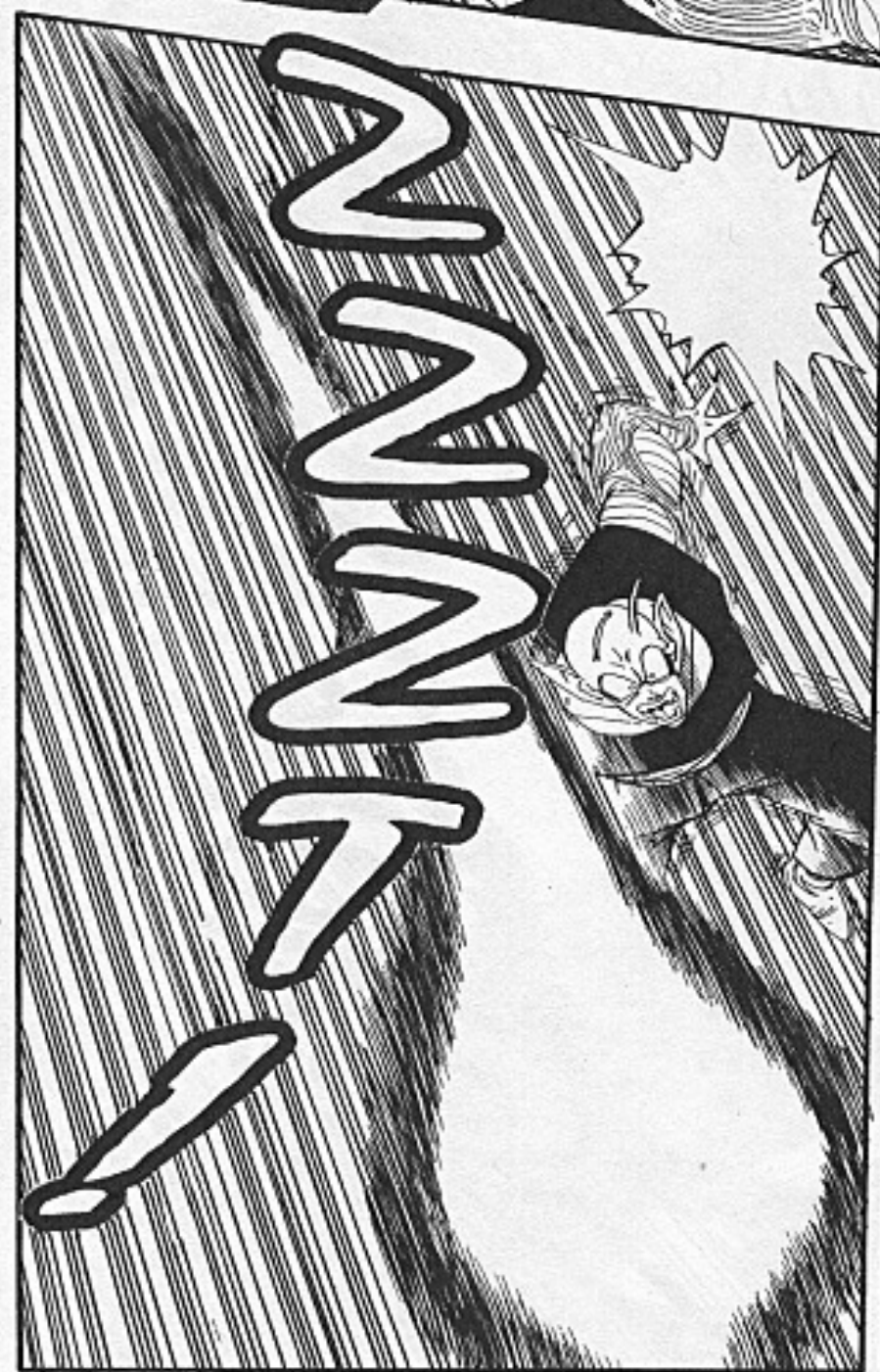
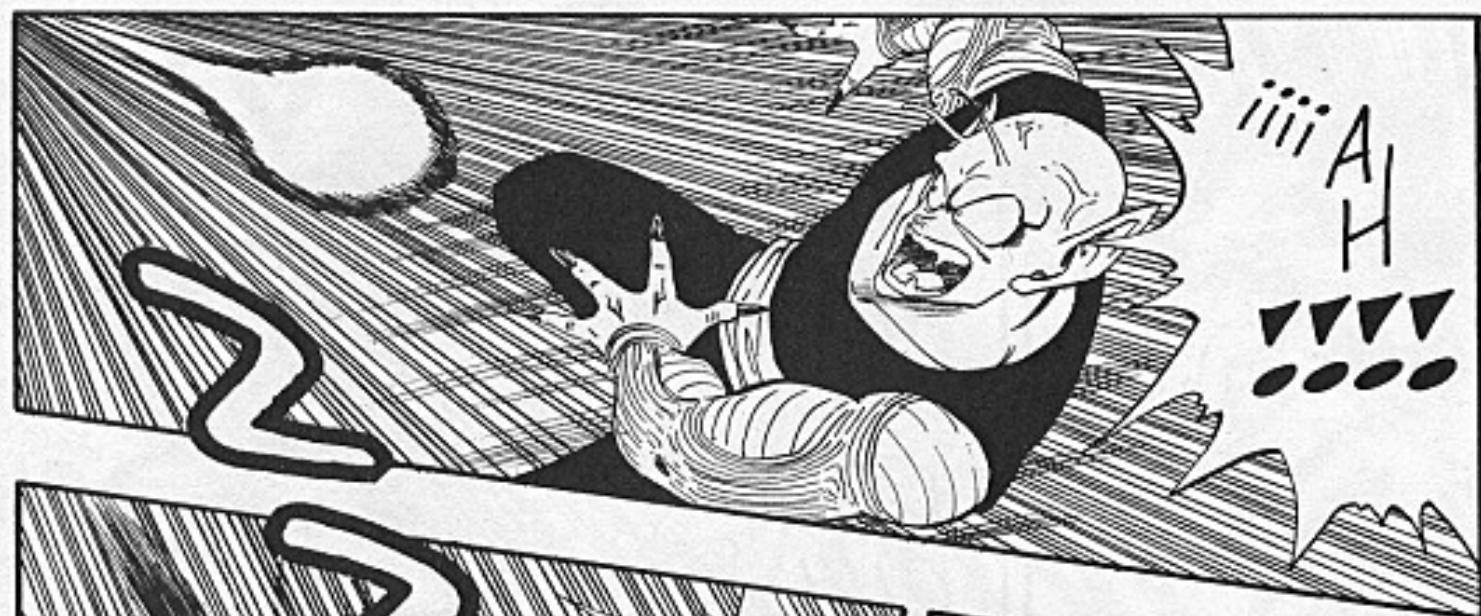


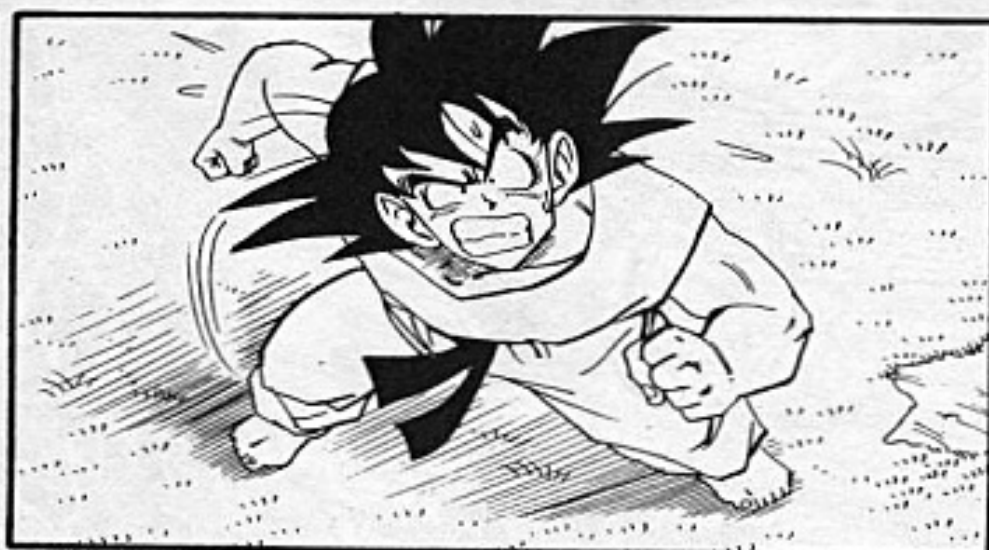


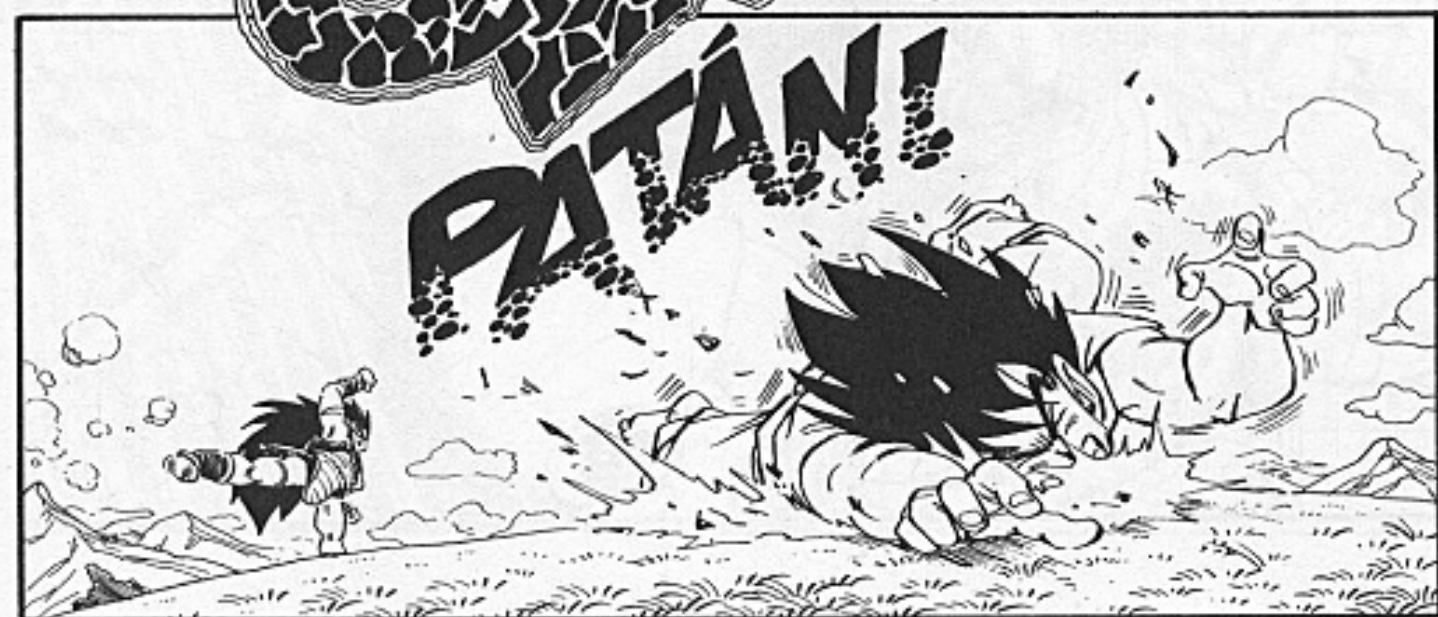














VUELVE CON NOSOTROS LA SEMANA QUE VIENE